

Polsko-niemieckie szkolenie dla nauczycieli i wychowawców „Jak innowacyjnie nauczać języka sąsiada”

24.11.2018, Szczeciński Dom Sportu Floating Arena

Dni Współpracy Polsko-Niemieckiej zakończyły się polsko-niemieckim szkoleniem dla nauczycieli zorganizowanym w sobotę 24.11.2018 w ramach projektu „Nauczanie języka sąsiada od przedszkola do zakończenia edukacji - kluczem do komunikacji w Euroregionie Pomerania”. Wydarzenie odbyło się adekwatnie do motywu przewodniego kampanii reklamowej projektu, czyli zanurzenia się w języku sąsiada, w Szczecińskim Domu Sportu Floating Arena, a otworzyła je Aleksandra Piasecka, Pełnomocnik Prezydenta Miasta ds. Współpracy Międzynarodowej.



Szkolenie, w którym wzięły udział 84 osoby z Polski i Niemiec, obejmowało wykład oraz dwa warsztaty wpisujące się tematycznie w propagowane przez projekt innowacyjne podejście do nauczania języka sąsiada. Wykład poświęcony możliwościom organizacji oraz zdobyciem dofinansowania wymiany partnerskiej między placówkami edukacyjnymi z obydwu stron granicy poprowadziła Irena Stróżyńska, Wicedyrektor biura Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomerania w Szczecinie. W drugiej części spotkania uczestnicy wzięli udział w warsztatach prowadzonych przez Dorotę Trynks pn. „Nie lubię, nie potrafię, nie chcę! – jak skutecznie rozwijać motywację uczniów do nauki języka obcego”. Prowadząca przedstawiła model nauczania i uczenia się oparty na naturalnej edukacji, zachęcając do przełamywania schematów panujących we współczesnej edukacji. Drugi z warsztatów, poprowadzony przez Sabinę Czajkowską-Prokop, poświęcony był metodzie *storytelling* i różnorodnym możliwościom wykorzystania jej podczas zajęć językowych w szkołach i przedszkolach. Wszystkie punkty programu wydarzenia spotkały się z ogromnym zainteresowaniem uczestników.



Schulung für polnische und deutsche SprachlehrerInnen und -erzieherInnen „Nachbarsprache innovativ unterrichten“

24.11.2018, Floating Arena Sporthaus Szczecin

Die Deutsch-Polnischen Kooperationstage gingen am Samstag, den 24.11.2018, mit der Schulung für polnische und deutsche SprachlehrerInnen und -erzieherInnen zu Ende. Die Schulung wurde im Rahmen des Projekts „Nachbarspracherwerb von der Kita bis zum Schulabschluss – der Schlüssel zur Kommunikation in der Euroregion Pomerania“ veranstaltet und fand, passend zum Motto der Bildungsmarketingkampagne des Projekts „In die Nachbarsprache eintauchen“, in den Räumlichkeiten der Stettiner Floating Arena statt. Die Veranstaltung wurde von Aleksandra Piasecka, der Beauftragten des Stadtpräsidenten für internationale Zusammenarbeit, eröffnet.



Die Schulung, an der insgesamt 84 LehrerInnen und ErzieherInnen aus Polen und Deutschland teilgenommen haben, umfasste einen Vortrag und zwei Workshops, in denen innovative Methoden und Zugänge für einen effektiven Nachbarsprachunterricht vermittelt wurden. Der Expertenvortrag, den Irena Stróżyńska, die Stellvertretende Geschäftsführerin des Vereins der polnischen Gemeinden der Euroregion Pomerania, gehalten hat, widmete sich verschiedenen Möglichkeiten der Anbahnung und Förderung von Partnerschaften zwischen Bildungseinrichtungen auf den beiden Seiten der Grenze. Anschließend fanden 2 Workshops statt. In dem Workshop „Ich mag nicht, ich kann nicht, ich will nicht! Wie steigert man die Schülermotivation beim Fremdsprachenlernen“ wurde ein Erziehungs- und Bildungsmodell vorgestellt, das auf den natürlichen Bedürfnissen der Kinder basiert ist.



Die Workshopleiterin, Dorota Trynks, ermutigte die Teilnehmerinnen und die Teilnehmer dazu, das klassische Lernschema durchzubrechen. Das zweite Workshop befasste sich mit der *storytelling*-Methode. Seine Moderatorin, Sabina Czajkowska-Prokop, hat anhand der Beispiele aus der Praxis die unterschiedlichen Anwendungsmöglichkeiten der Methode für den Nachbarsprachunterricht im Vorschul- und Primarbereich präsentiert. Alle Programmpunkte sind auf großes Interesse der Schulungsteilnehmer gestoßen.

